

DIGI·WAVE



WILLIAMS SOUND®

# Applikationen



# Führungen durch ein Team



## Hauptmerkmale

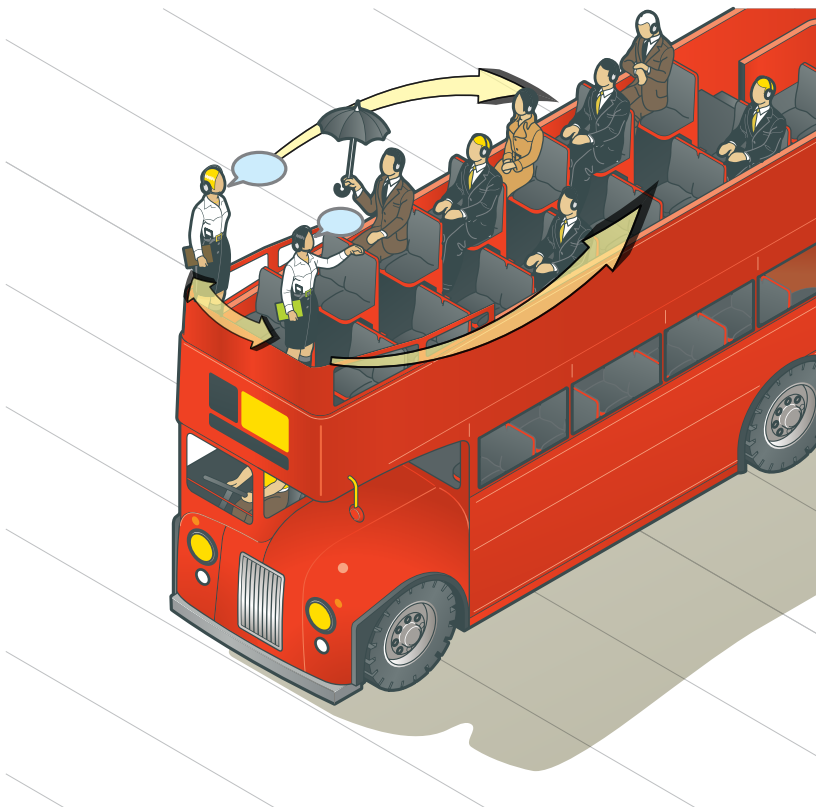
- Vollwertige Zwei-Wege-Kommunikation zwischen zwei Tourleitern / Moderatoren
- Zwei Tourleiter können ihre Erfahrung und ihr Wissen einbringen, um die Gruppe als Team zu führen.
- Tragbar – im DLT sind Mikrofon und Lautsprecher integriert.
- Mikrofon kann als Nackenschleife getragen werden – kein Headset nötig.
- Vier unabhängige Gruppen können nebeneinander arbeiten.
- Preiswert – Größe für jedes Budget
- Bis zu 20 DLTs / 20 DLRs passen in einen nach Ihren Anforderungen ausgestatteten Tragekoffer.
- Skalierbar – wenn Sie mehr Zuhörer haben, fügen Sie einfach DLR Empfänger hinzu. Die Zahl der Zuhörer ist unbegrenzt.

## Applikationen

Werksführungen / Museen /  
Touristenattraktionen / Bustouren /  
Ausbildung / Industrie / Etc.

## Nutzung im Zwei-Wege-Modus

- Hauptredner/Moderator (Chairman)  
Master/Zwei-Wege  
1 DLT auf Master setzen (🔊 🎧)
- Weiterer Redner/Priorität durch einen  
zweiten Master (DLT auf Chairman  
Slave setzen)
- Alle anderen DLTs auf Slave im Zwei-  
Wege-Modus setzen.
- Jeweils zwei Mikrofone können  
gleichzeitig genutzt werden.
- Die beiden Moderatoren haben  
Priorität.



Vollwertige Zwei-Wege-  
Kommunikation zwischen  
zwei Tourguides

Die Teilnehmer einer  
Führung können beide  
Tourguides hören.

Tragbar – passt in einen  
System-Tragekoffer

# Tragbares Zwei-Wege Besucherführungssystem

DIGI·WAVE  
WILLIAMS SOUND®

## Hauptmerkmale

- Dolmetscher und Tourleiter führen die Gruppe als Team.
- Vollwertige Zwei-Wege-Kommunikation zwischen Dolmetscher und Tourleiter.
- Tragbar – im DLT sind Mikrofon und Lautsprecher integriert.
- Mikrofon kann als Nackenschleife getragen werden – kein Headset nötig.
- Vier unabhängige Gruppen können nebeneinander arbeiten.
- Preiswert – Größe für jedes Budget
- Bis zu 20 DLTs / 20 DLRs passen in einen nach Ihren Anforderungen ausgestatteten Tragekoffer.
- Skalierbar – wenn Sie mehr Zuhörer haben, fügen Sie einfach DLR Empfänger hinzu. Die Zahl der Zuhörer ist unbegrenzt.

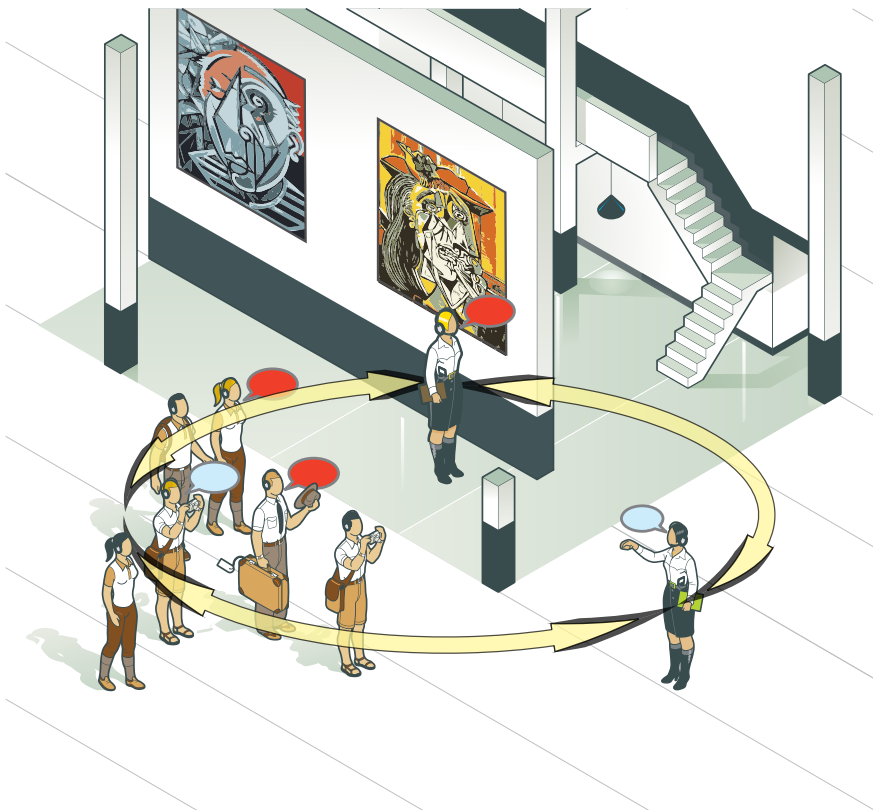
## Applikationen

*Ideal für Führungen mit Dolmetscher. Die Besucher können entweder dem Tourleiter oder dem Dolmetscher zuhören.*

Museen / Touristenattraktionen /  
Bustouren / Frage-Antwort Szenarien /  
Mobile Präsentationen

## Nutzung im Zwei-Wege-Modus

- Hauptredner/Moderator (Chairman)  
Master/Zwei-Wege  
1 DLT auf Master setzen (🔊)
- Weiterer Redner/Priorität durch einen zweiten Master (DLT auf Chairman Slave setzen)
- Alle anderen DLTs auf Slave im Zwei-Wege-Modus setzen.
- Jeweils zwei Mikrofone können gleichzeitig genutzt werden.
- Die zwei Moderatoren haben Priorität.



Vollwertige Zwei-Wege-Kommunikation zwischen zwei Tourguides

Die Teilnehmer einer Führung können beide Tourguides hören.

Tragbar – passt in einen System-Tragekoffer

# Tragbares Zwei-Wege Kommunikationssystem

DIGI·WAVE  
WILLIAMS SOUND®

## Hauptmerkmale

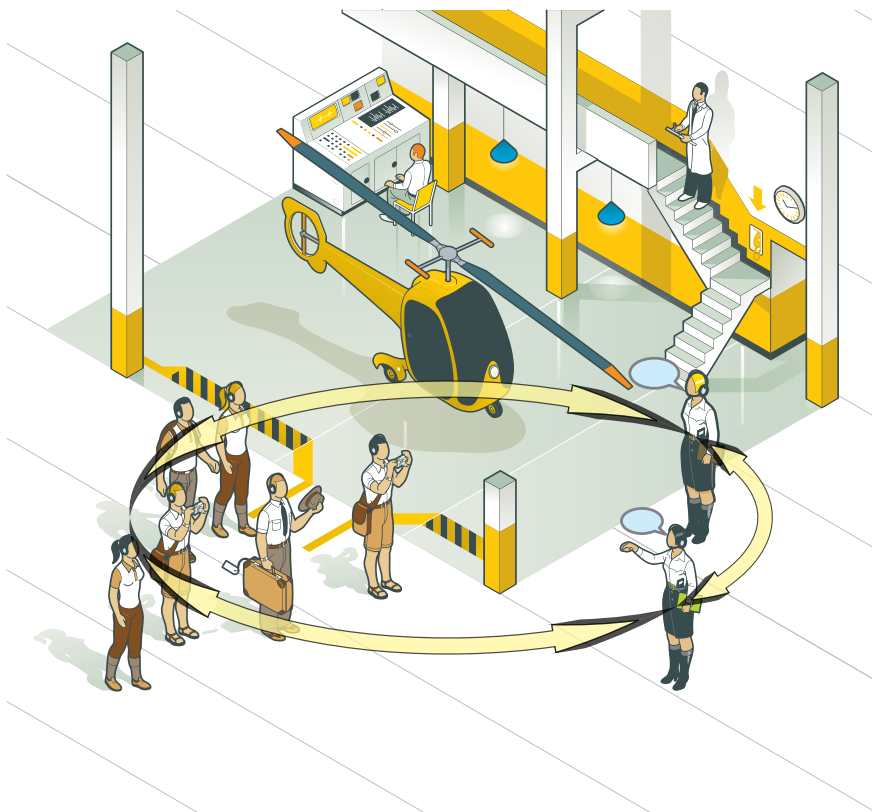
- Vollwertige Zwei-Wege-Kommunikation zwischen zwei Tourleitern / Moderatoren
- Zwei Tourleiter können ihre Erfahrung und ihr Wissen einbringen, um die Gruppe als Team zu führen.
- Tragbar – im DLT sind Mikrofon und Lautsprecher integriert.
- Mikrofon kann als Nackenschleife getragen werden – kein Headset nötig.
- Vier unabhängige Gruppen können nebeneinander arbeiten.
- Preiswert – Größe für jedes Budget
- Bis zu 20 DLTs / 20 DLRs passen in einen nach Ihren Anforderungen ausgestatteten Tragekoffer.
- Skalierbar – wenn Sie mehr Zuhörer haben, fügen Sie einfach DLR Empfänger hinzu. Die Zahl der Zuhörer ist unbegrenzt.

## Applikationen

Schulung / Ausbildung / Führungen /  
Laute Umgebung / Mobile Präsentationen /  
Frage-Antwort-Szenarien / Industrie und  
Gewerbe

## Nutzung im Zwei-Wege-Modus

- Hauptredner/Moderator (Chairman)  
Master/Zwei-Wege  
1 DLT auf Master setzen (🔊)
- Weiterer Redner/Priorität durch einen  
zweiten Master (DLT auf Chairman  
Slave setzen)
- Alle anderen DLTs auf Slave im Zwei-  
Wege-Modus setzen.
- Jeweils zwei Mikrofone können  
gleichzeitig genutzt werden.
- Die beiden Moderatoren haben  
Priorität.



Vollwertige Zwei-Wege-  
Kommunikation zwischen  
zwei Tourguides

Die Teilnehmer einer  
Führung können beide  
Tourguides hören.

Tragbar – passt in einen  
System-Tragekoffer

# Übersetzung Konferenz

DIGI·WAVE  
WILLIAMS SOUND®

## Hauptmerkmale

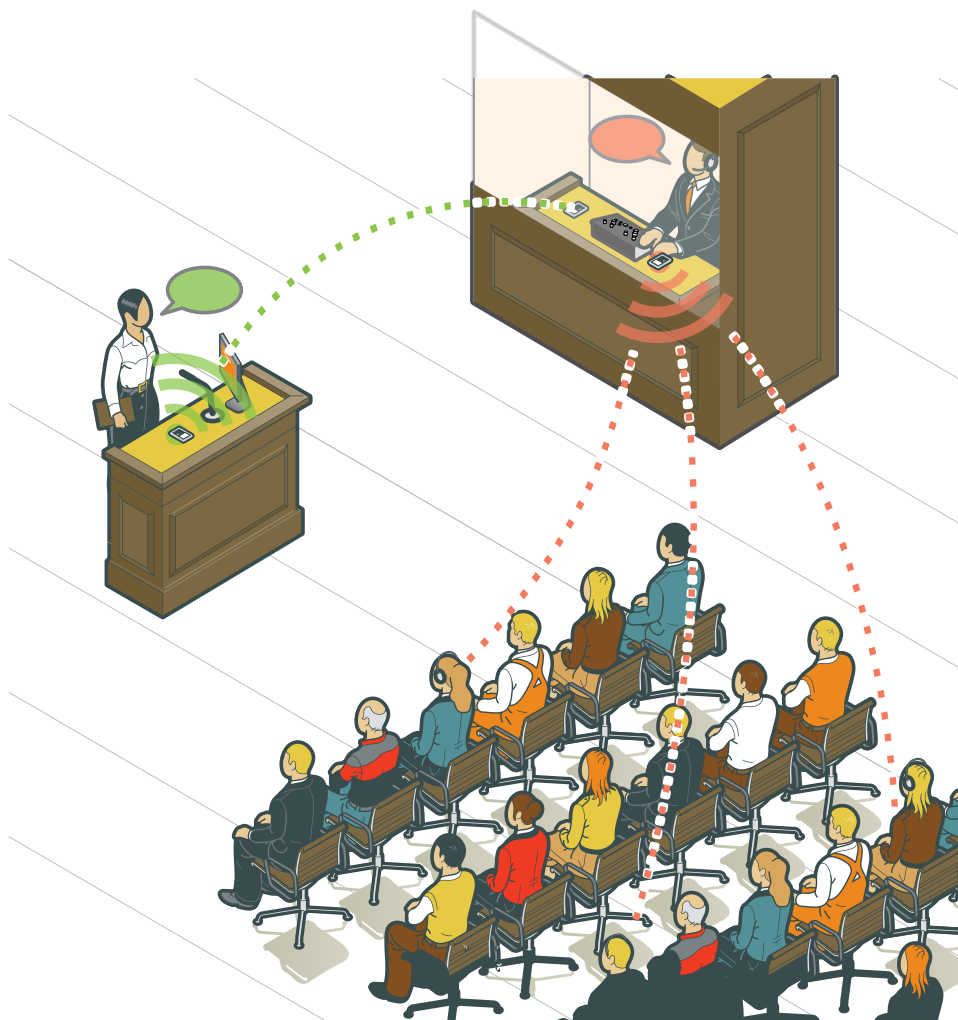
- Für die Flursprache und bis zu 14 weitere Sprachen
- Tragbar. Einfach dorthin mitnehmen, wo Ihre Konferenz stattfindet. Passt in einen Aktenkoffer.
- Preiswert. Spart Zeit und Kosten bei der Inbetriebnahme bzw. der Vermietung.
- Die IC-2 Dolmetscherkonsole(n) kann auch in eine Dolmetscherkabine integriert werden.
- Das System kann mit DLR360 für eine praktisch unbegrenzte Zahl an Zuhörern erweitert werden.

## Applikationen

Konferenz / Gericht / Gesundheitswesen /  
Industrie / Ausbildung / Regierung /  
Gotteshäuser

## Nutzung im Ein-Wege-Modus

- Master/Flursprache/Ein-Wege-Modus  
Master auswählen (🎤)
- Dolmetscher  
Kanal 1-14 einstellen (🔊)
- Zuhörer können direkt dem Redner zuhören oder einen Kanal auswählen, um einem der bis zu 14 Dolmetscher zuzuhören.



Für bis zu 14  
Dolmetscher, plus  
Flursprache

Unbegrenzte Zahl an  
Zuhörern

Tragbar – passt in einen  
Aktenkoffer

Preiswert – spart Zeit und  
Kosten



# Übersetzung Gerichtssaal

DIGI·WAVE  
WILLIAMS SOUND®

## Hauptmerkmale

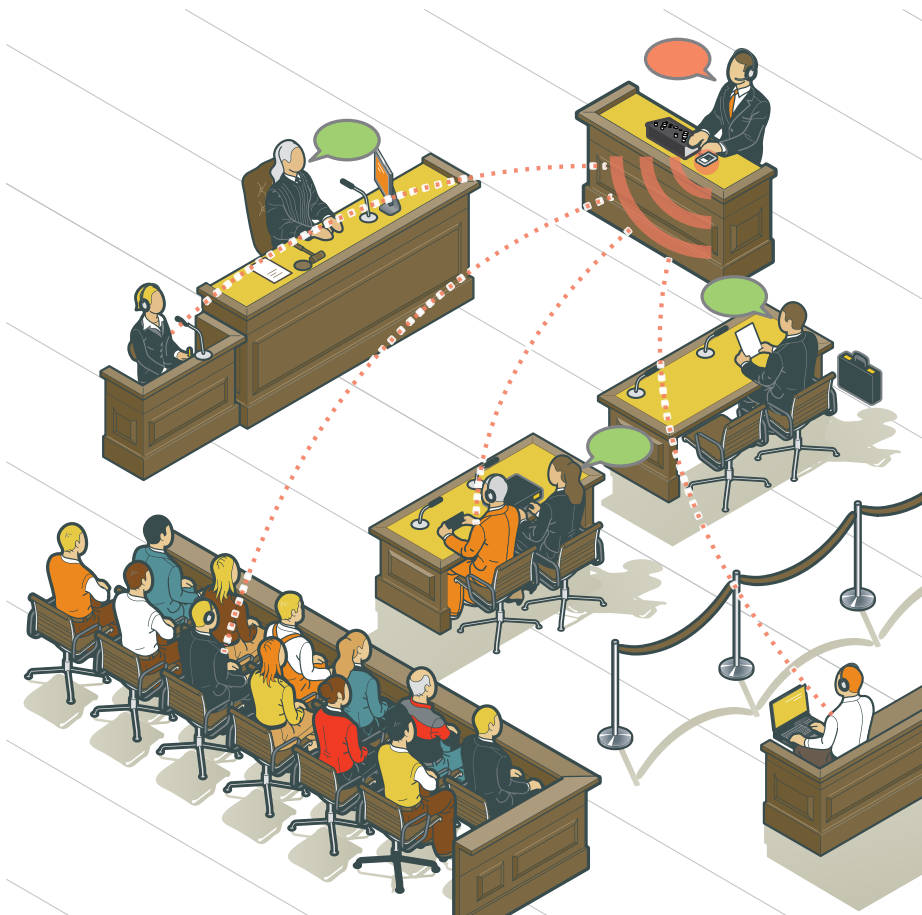
- Für die Flursprache und bis zu 14 weitere Sprachen
- Tragbar. Flexibel in verschiedenen Gerichtssälen einsetzbar. Passt in einen Aktenkoffer.
- Preiswert. Spart Zeit und Kosten bei der Inbetriebnahme bzw. der Vermietung.
- Die IC-2 Dolmetscherkonsole(n) kann auch in eine Dolmetscherkabine integriert werden.
- Das System kann mit DLR360 für eine praktisch unbegrenzte Zahl an Zuhörern erweitert werden.

## Applikationen

Konferenz / Gericht / Gesundheitswesen /  
Industrie / Ausbildung / Regierung /  
Gotteshäuser

## Nutzung im Ein-Wege-Modus

- Master/Flursprache/Ein-Wege-Modus  
Master auswählen (🔊)
- Dolmetscher  
Kanal 1-14 einstellen (🔊)
- Zuhörer können direkt dem Redner zuhören oder einen Kanal auswählen, um einem der bis zu 14 Dolmetscher zuzuhören.



Für bis zu 14  
Dolmetscher, plus  
Flursprache

Unbegrenzte Zahl an  
Zuhörern

Tragbar – passt in einen  
Aktenkoffer

Preiswert – spart Zeit und  
Kosten

# Tragbares Diskussionssystem

DIGI·WAVE  
WILLIAMS SOUND®

## Hauptmerkmale

- Zwei-Wege-Kommunikation für Gruppen bis zu 1000 Nutzern mit DLTs (unbegrenzt mit DLRs) – Voll-Duplex Kommunikation von je zwei Mikrofonen
- Tragbare Lösung für interaktive Kommunikation – für mobile und stationäre Nutzung
- Für Abstimmungen (für bis zu 99 Nutzer mit DLTs)
- Zeitlimitierung – bei Bedarf kann die Sprechzeit begrenzt werden.
- Mit Rekorder sind Aufnahmen möglich.
- Vorsitzender/Moderator hat Priorität und steuert die Diskussion.
- Vier unabhängige Gruppen können nebeneinander arbeiten.

## Applikationen

Besprechungsräume in Unternehmen /  
Gemeinderatssitzungen / Schulung /  
Ausbildung

## Nutzung im Zwei-Wege-Modus

- Master/Zwei-Wege  
1 DLT auf Master setzen (🔊)
- Alle anderen DLTs auf Slave im Zwei-Wege-Modus setzen.
- Jeweils zwei Mikrofone können gleichzeitig genutzt werden.



Zwei-Wege-Kommunikation  
in Gruppen jeder Größe

Passt in einen Akten-  
koffer

Vorsitzender/Moderator  
steuert die Diskussion

Fördert Interaktion – mit  
Abstimmungsfunktion

# Team-Schulungen

## Hauptmerkmale

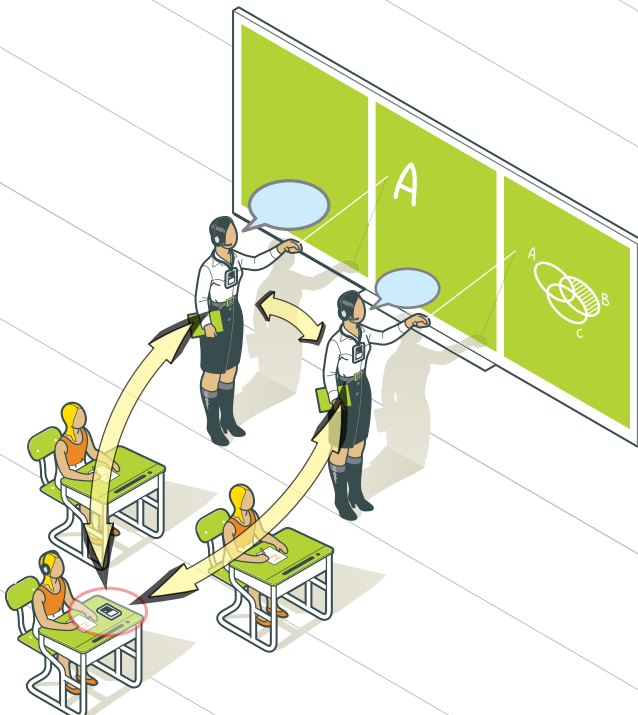
- Vollwertige Zwei-Wege Kommunikation zwischen zwei Lehrern oder Moderatoren
- Erlaubt Interaktion der Teilnehmer (Q&A) durch einfachen Knopfdruck, falls gewünscht. Die Lehrer behalten die Priorität/Kontrolle über die Interaktion.
- Zwei Lehrer können gemeinsam ihre Erfahrung und ihr Wissen einbringen und die Gruppe als Team unterrichten.
- Tragbar – einfach dorthin mitnehmen, wo es gebraucht wird.
- Vier unabhängige Gruppen können nebeneinander arbeiten.
- Preiswert – Größe für jedes Budget
- Einfach in Betrieb zu nehmen – keine Zentrale nötig
- Kann mit externen Lautsprechern genutzt werden

## Applikationen

Ausbildung / Schulung / Regierung /  
Industrie / Gesundheitswesen

## Nutzung im Zwei-Wege-Modus

- Hauptredner/Moderator (Chairman) - Master/Zwei-Wege  
1 DLT auf Master setzen (🔊)
- Weiterer Lehrer/Priorität durch einen zweiten Master (DLT auf Chairman Slave setzen)
- Alle anderen DLTs auf Slave im Zwei-Wege-Modus setzen
- Jeweils zwei Mikrofone können gleichzeitig genutzt werden.
- Die beiden Lehrer haben Priorität.
- Unbegrenzte Zahl an DLRs für Zuhörer
- Die Zuhörer hören beide Lehrer.



Vollwertige Zwei-Wege-Kommunikation zwischen zwei Lehrern

Die Teilnehmer hören beide Lehrer.

Erlaubt Interaktion der Teilnehmer (Q&A) durch einfachen Knopfdruck.

Tragbar – einfach dorthin mitnehmen, wo es gebraucht wird



# Tragbares Präsentationssystem

DIGI·WAVE  
WILLIAMS SOUND®

## Hauptmerkmale

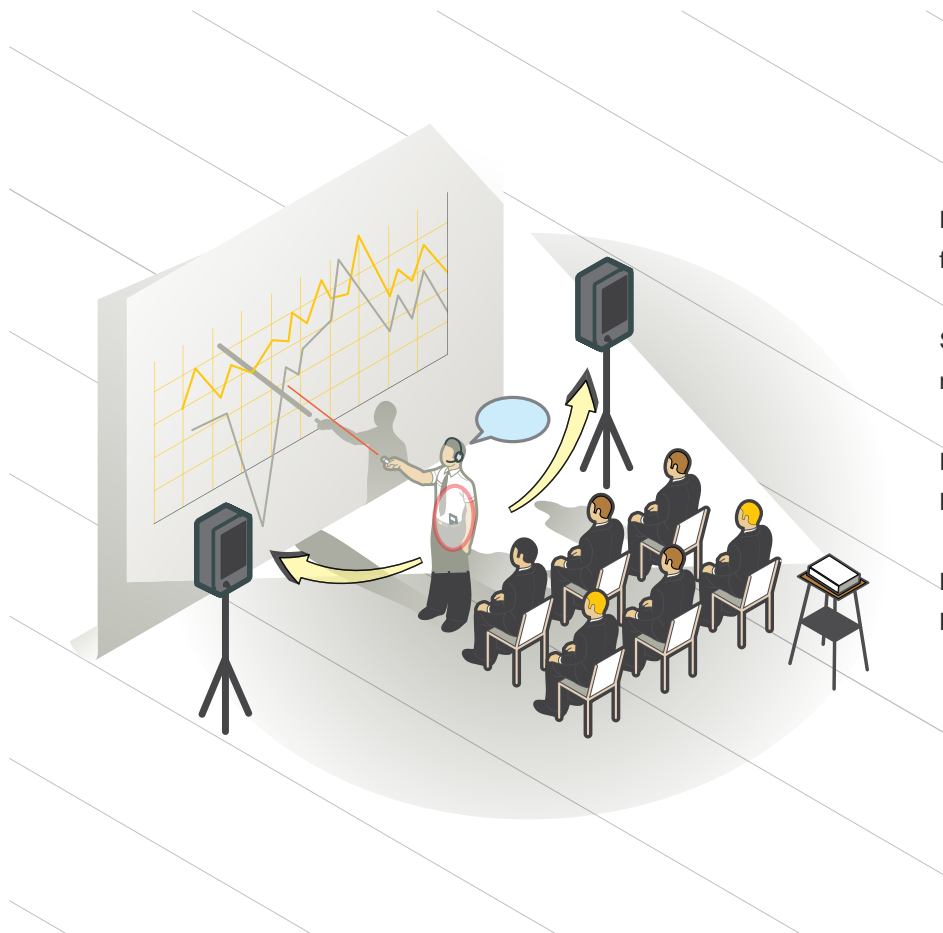
- Zwei-Wege-Kommunikation für Gruppen bis zu 1000 Nutzern mit DLTs (unbegrenzt mit DLRs)
- Voll-Duplex Kommunikation von je zwei Mikrofonen
- Interaktive Beteiligung der Zuhörer möglich
- Erweiterbar für mehrere Sprecher
- Tragbare Kommunikation – für mobile und stationäre Nutzung
- Einfach in Betrieb zu nehmen
- Vier unabhängige Gruppen können nebeneinander arbeiten.

## Applikationen

Messen / Unternehmensschulung /  
Gruppenarbeitsräume /  
Geschäftliche Besprechungen

## Nutzung im Zwei-Wege-Modus

- Master/Zwei-Wege  
1 DLT auf Master setzen (🔊)
- Weiterer Lehrer/Priorität durch einen zweiten Master (DLT auf Chairman Slave setzen)
- Alle anderen DLTs auf Slave im Zwei-Wege-Modus setzen
- Jeweils zwei Mikrofone können gleichzeitig genutzt werden.
- Mit externen Lautsprechern nutzen.



Ein-Wege-Kommunikation  
für Gruppen jeder Größe

System erweiterbar für  
mehrere Sprecher

Für mobile oder stationäre  
Nutzung

Nutzung mit externen  
Lautsprechern

# Drahtloses Intercom

DIGI·WAVE  
WILLIAMS SOUND®

## Hauptmerkmale

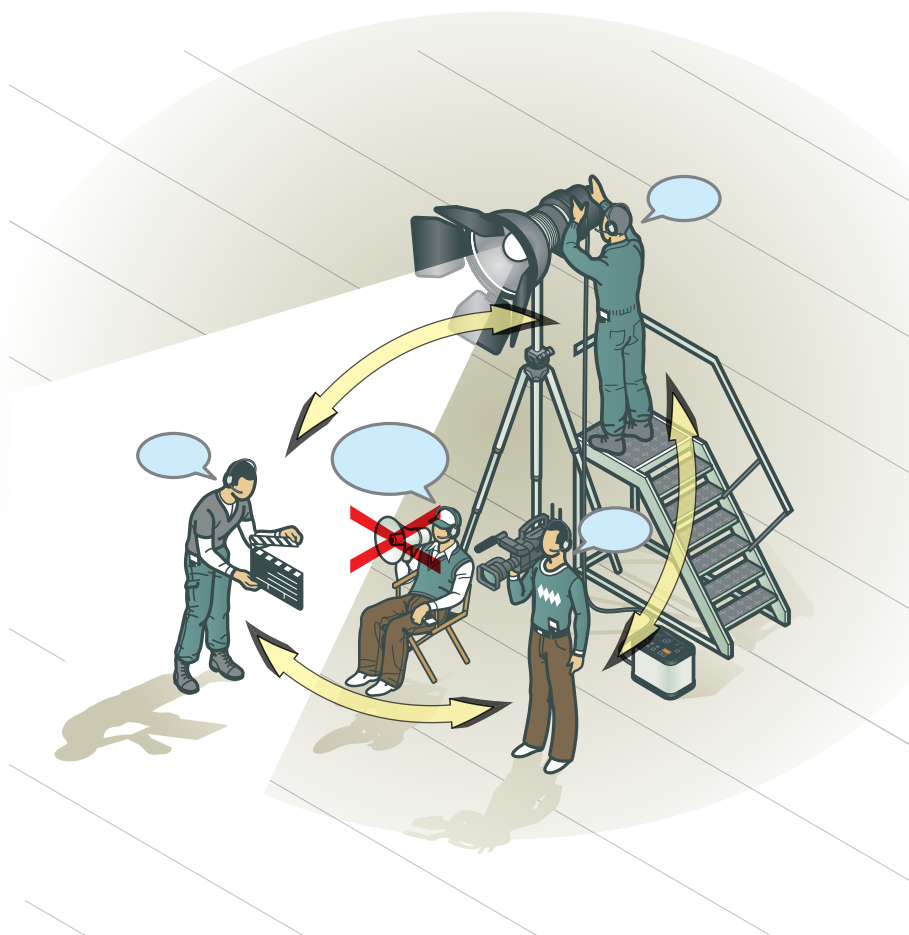
- Erlaubt Produzenten und Regisseuren mit den Team-Mitgliedern im Voll-Duplex-Betrieb zu kommunizieren. Alle Mitglieder der Crew können alle Gesprächsbeiträge hören.
- Preiswert – keine Zentrale nötig
- Erweiterbar / skalierbar – für Produktionsteams jeder Größe
- Vier unabhängige Gruppen können nebeneinander arbeiten.
- Freisprech-Bedienung
- Der Regisseur / Produzent hat Priorität.

## Applikationen

Eventproduktion / Theater / Gotteshäuser /  
Ausbildung / Produktionen im Freien / etc.

## Nutzung im Zwei-Wege-Modus

- Master / Zwei-Wege  
1 DLT auf Master setzen (🔊)
- Alle anderen DLTs auf Slave im Zwei-Wege-Modus setzen.
- Jeweils zwei Mikrofone können gleichzeitig genutzt werden.



Im Voll-Duplex-Betrieb mit den Crew-Mitglieder in verschiedenen Gebäudebereichen kommunizieren.

Für Produktionsteams jeder Größe, zwei Mikrofone können gleichzeitig genutzt werden.

Freisprech-Betrieb – schnell per Knopfdruck gestartet

# Tragbares, drahtloses Zwei-Wege-Intercom

DIGI·WAVE  
WILLIAMS SOUND®

## Hauptmerkmale

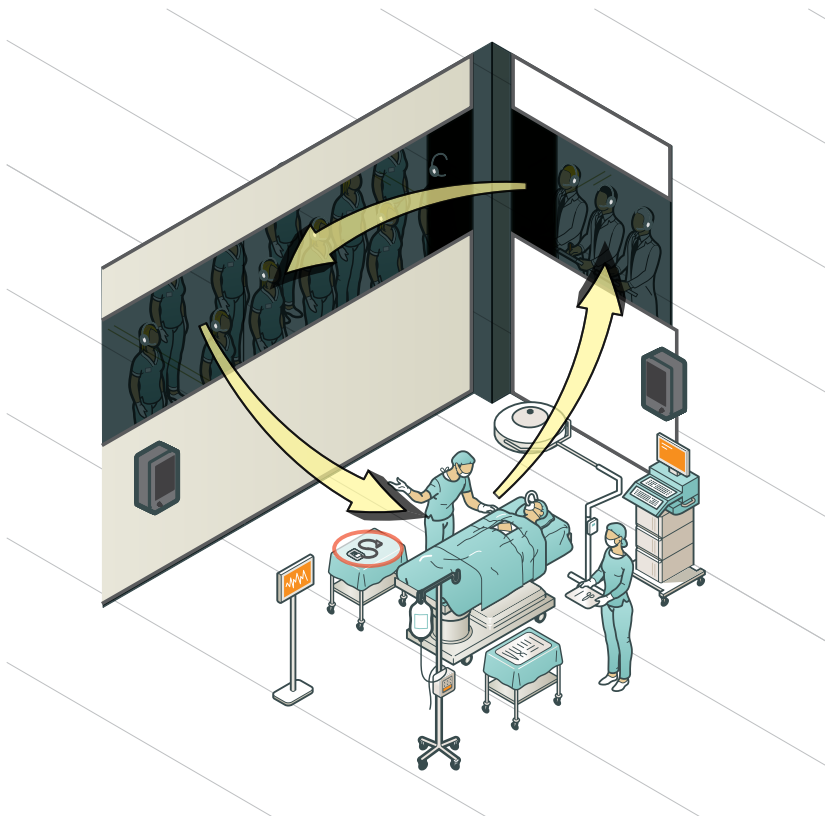
- Erlaubt es Ausbildern oder Moderatoren mit Schülern/Zuhörern in verschiedenen Gebäudebereichen in Voll-Duplex-Betrieb zu kommunizieren.
- Tragbar und preiswert – keine Zentrale nötig
- Erweiterbar / skalierbar – passt sich jeder Größe eines Lehrer/Schüler-Szenarios an.
- Vier unabhängige Gruppen können nebeneinander arbeiten.
- Freisprech-Bedienung
- Der Ausbilder/Moderator hat Priorität.

## Applikationen

Universitäten / Gesundheitswesen /  
Unternehmen / Ausbildung /  
Schulungen und Präsentationen

## Nutzung im Zwei-Wege-Modus

- Master / Zwei-Wege  
1 DLT auf Master setzen (🔊 🎧)
- Alle anderen DLTs auf Slave im Zwei-Wege-Modus setzen.
- Jeweils zwei Mikrofone können gleichzeitig genutzt werden.



Im Voll-Duplex-Betrieb  
mit den Schülern /  
Zuhörern in  
verschiedenen  
Gebäudebereichen  
kommunizieren

Passt sich jeder Größe  
eines Lehrer/Schüler  
Szenarios an, zwei  
Mikrofone können  
gleichzeitig genutzt  
werden

Freisprech-Betrieb –  
schnell per Knopfdruck  
gestartet

# DIGI·WAVE

The Williams Sound logo, featuring a stylized 'W' icon followed by the text 'WILLIAMS SOUND' and a registered trademark symbol.

- Per Knopfdruck ist Zwei-Wege-, Voll-Duplex-Kommunikation möglich
- Ein- und Zwei-Wege-Kommunikation zwischen einer und mehreren Gruppen (außer im Übersetzungsmodus: hier nur Ein-Wege-Modus)
- 2,4 GHz - kompatibel für die Nutzung in den meisten Ländern
- 87-bit Verschlüsselung bietet hohe Sicherheit
- Patentierte Frequenzspreizung minimiert Funkstörungen
- Tragbar – die meisten Systeme können einfach in einem Aktenkoffer transportiert werden
- Leicht, schlankes Design, einfach zu nutzen
- Geeignet für die Nutzung mit Neckloops zur Hörunterstützung
- Für eine unbegrenzte Zahl an Zuhörern

Vertrieb und Ansprechpartner in Deutschland und Österreich:



MediasPro Medientechnik GmbH  
Forststraße 21a  
D-95488 Eckersdorf

Fon +49 (0) 921 5 07 03 66  
Fax +49 (0) 921 50 70 36 79  
[info@mediaspro.de](mailto:info@mediaspro.de)  
[www.mediaspro.de](http://www.mediaspro.de)



800.328.6190 (USA) | +1.952.943.2252 (Outside USA) | [www.hearinghotspot.com](http://www.hearinghotspot.com)  
[info@williamssound.com](mailto:info@williamssound.com) (USA) | [intl-info@williamssound.com](mailto:intl-info@williamssound.com) (Outside USA) | 952.943.2174 (fax)